3. GIÔÙI CAÁT VAÛI QUAÙ HAÏN

Khi Phaät an truù taïi thaønh Xaù-veä, noùi roäng nhö treân. Baáy giôø, Toân giaû A-na-luaät ñang döøng chaân ôû beân soâng A-kyø-la ñöôïc moät mieáng vaûi nhoû, thaày beøn ñem xuoáng soâng A-kyø-la giaët roài caát, ñònh tìm theâm nhöõng mieáng khaùc nöõa. Khi aáy, Ñöùc Theá Toân khuaát daïng nôi choã truù vaø hieän

ñeán beân bôø soâng A-kyø-la, maëc duø bieát Ngaøi vaãn hoûi A-na-luaät: “OÂng laøm gì ñoù?”.

Ñaùp: “Baïch Theá Toân! Con ñöôïc moät mieáng vaûi nhoû, kích thöôùc khoâng ñuû, con ñònh kieám theâm nhöõng mieáng khaùc nöõa”.

Phaät noùi vôùi A-na-luaät: “OÂng coù choã naøo hy voïng kieám theâm ñöôïc vaûi nöõa khoâng?”.

Ñaùp: “Coù”.

Theá Toân hoûi: “Chöøng naøo coù theå ñöôïc?”. Ñaùp: “Moät thaùng”.

Phaät daïy: “Töø nay trôû ñi, ta cho pheùp ai coù vaûi khoâng ñuû (may y) maø coù choã hy voïng tìm theâm ñöôïc nöõa, thì coù theå ñôïi moät thaùng ñeå tìm cho ñuû”.

Roài Phaät truyeàn leänh cho caùc Tyø-kheo ñang truù taïi thaønh Xaù-veä phaûi taäp hoïp laïi taát caû, duø ai nghe roài cuõng phaûi nghe laïi vaø cheá giôùi:

“Neáu Tyø-kheo y ñaõ xong, y Ca-hi-na cuõng ñaõ xa,û maø ñöôïc vaûi phi thôøi, laïi ñang caàn y, thì haõy may nhanh thaønh y ñeå duøng. Neáu soá vaûi ñoù khoâng ñuû may y maø coù choã hy voïng kieám theâm cho ñuû, thì Ta cho pheùp ñöôïc caát trong moät thaùng. Traùi laïi, neáu caát treân moät thaùng thì duø ñuû hay khoâng ñuû ñeàu phaïm Ni-taùt-kyø Ba-daï-ñeà”.

***GIAÛI THÍCH:***

* Y ñaõ xong: Ba y ñaõ ñaày ñuû cuõng goïi laø y ñaõ xong. Khoâng thoï y Ca-hi-na cuõng goïi laø y ñaõ xong. Y Ca-hi-na ñaõ xaû cuõng goïi laø y ñaõ xong. Giaët nhuoäm y cuõng goïi laø y ñaõ xong.
* Ñaõ xaû y Ca-hi-na: Coù möôøi tröôøng hôïp xaû y Ca-hi-na nhö treân ñaõ noùi.
* Ñöôïc vaûi: Ñöôïc vaûi töø nhöõng ngöôøi taïi gia, xuaát gia goïi laø ñöôïc

vaûi.

* Phi thôøi: Neáu coù thoï y Ca-hi-na thì thôøi gian phi thôøi laø baûy thaùng.

Neáu khoâng thoï y Ca-hi-na thì thôøi gian phi thôøi laø möôøi moät thaùng. Neáu ñöôïc vaûi trong thôøi gian aáy, thì vaûi aáy thuoäc phi thôøi.

* Vaûi: Nhö treân ñaõ noùi.
* Caàn: Neáu vò Tyø-kheo naøy thaät söï ñang caàn ñeán y thì coù theå duøng vaûi (vöøa nhaän ñöôïc) may nhanh thaønh y ñeå duøng. Neáu vaûi chöa ñuû thì coù theå trieån haïn moät thaùng, töùc laø ba möôi ngaøy, ñöôïc caát giöõ trong thôøi gian ñoù ñeå chôø cho ñuû.
* Coù hy voïng: Neáu Tyø-kheo nghe noùi nôi naøo ñoù seõ cuùng vaûi thì coù

theå ñôïi cho ñuû soá, neân ñöôïc caát giöõ trong moät thaùng; neáu quaù moät thaùng thì phaïm Ni-taùt-kyø Ba-daï-ñeà.

* Ni-taùt-kyø Ba-daï-ñeà: Chieác y ñoù phaûi xaû giöõa chuùng Taêng, roài saùm hoái toäi Ba-daï-ñeà. Neáu khoâng xaû maø saùm hoái thì phaïm toäi Vieät-tyø- ni.
* Ba-daï-ñeà: Nhö treân ñaõ noùi. Neáu Tyø-kheo trong möôøi ngaøy aáy coù hy voïng ñöôïc theâm vaûi, roài maát hy voïng, hoaëc hy voïng raát nhoû nhoi, hoaëc khoâng coù theå hy voïng, hoaëc hy voïng yeáu ôùt, hoaëc sinh hy voïng trôû laïi roài maát hy voïng, hoaëc hy voïng moät choã khaùc v.v..., nhöõng tröôøng hôïp naøy ñeàu laø trieån haïn khoâng chính ñaùng. Neáu khi ñöôïc vaûi ñuû soá maø trong ñoù moät nöûa coù taùc tònh, moät nöûa khoâng taùc tònh, thì soá ñaõ taùc tònh ñöôïc xem laø hôïp phaùp; coøn soá khoâng taùc tònh, ñeå quaù möôøi ngaøy phaïm Ni-taùt-kyø.

Neáu Tyø-kheo trong voøng möôøi ngaøy ñaàu hoaëc ñöôïc vaûi töø cö só, hoaëc ñöôïc vaûi phaán taûo maø khoâng töï mình may y, khoâng nhôø ngöôøi khaùc may hoä, laïi khoâng caàn duøng, khoâng taùc tònh, thì soá vaûi ñoù duø coù may y hay khoâng may y vaø caùc vaûi dö khaùc ñeå quaù möôøi ngaøy ñeàu phaïm Ni- taùt-kyø.

Neáu Tyø-kheo trong voøng möôøi ngaøy ñaàu ñöôïc vaûi cuõ hoaëc vaûi vuïn maø khoâng töï may y, khoâng nhôø ngöôøi khaùc may, ñeå quaù möôøi ngaøy thì phaïm Ni-taùt-kyø.

Neáu Tyø-kheo trong voøng möôøi ngaøy giöõa ñöôïc vaûi ñaõ giaët saïch hoaëc chöa giaët saïch maø khoâng töï mình may y cuõng khoâng nhôø ngöôøi khaùc may, khoâng söû duïng cuõng khoâng taùc tònh, thì soá vaûi aáy duø ñem may y hay khoâng may y vaø caùc vaûi dö khaùc ñeå quaù möôøi ngaøy ñeàu phaïm Ni-taùt-kyø.

Neáu Tyø-kheo trong voøng möôøi ngaøy ñöôïc vaûi thích hôïp hoaëc khoâng thích hôïp, nhaän roài maø khoâng töï may y, cuõng khoâng nhôø ngöôøi khaùc may y, ñeå quaù möôøi ngaøy, thì phaïm toäi Ni-taùt-kyø.

Neáu Tyø-kheo trong voøng möôøi ngaøy sau ñöôïc vaûi, ban ñaàu ñònh may moät y, nhöng sau laïi muoán may hai y. Roài caùc Tyø-kheo khaùc noùi vôùi Tyø-kheo aáy: “Tröôûng laõo! Ban ñaàu thaày ñònh may moät y, nay vì sao laïi may hai y? Nay thaày neân may moät y nhö döï ñònh ban ñaàu”. Vò Tyø- kheo aáy khi ñaõ ñöôïc vaûi khoâng töï mình may y maø cuõng khoâng nhôø ngöôøi khaùc may, laïi ñeå quaù möôøi ngaøy sau thì phaïm Ni-taùt-kyø.

Neáu Tyø-kheo trong voøng möôøi ngaøy sau ñöôïc vaûi ñònh may moät y nhoû nhieàu maûnh, nhöng laïi may moät caùi y lôùn nhieàu maûnh. Caùc Tyø-kheo khaùc noùi vôùi Tyø-kheo aáy: “Tröôûng laõo! Ban ñaàu thaày ñònh may moät y nhoû nhieàu maûnh nay vì sao laïi may moät y lôùn nhieàu maûnh? Thaày haõy may theo döï ñònh ban ñaàu”. Vò Tyø-kheo naøy ñöôïc vaûi roài maø khoâng töï

3

mình may y, khoâng nhôø ngöôøi khaùc may, khoâng söû duïng, cuõng khoâng taùc tònh, thì soá vaûi aáy duø may hay khoâng may y, vaø caùc vaûi dö khaùc ñaõ ñeå quaù möôøi ngaøy ñeàu phaïm Ni-taùt- kyø.

Neáu Tyø-kheo ñöôïc vaûi trong voøng möôøi ngaøy ñaàu thì neân may y lieàn trong möôøi ngaøy ñaàu; Ñöôïc vaûi trong voøng möôøi ngaøy giöõa thì neân may y lieàn trong voøng möôøi ngaøy giöõa; Ñöôïc vaûi trong voøng möôøi ngaøy sau thì neân may y trong voøng möôøi ngaøy sau.

Neáu Tyø-kheo trong voøng möôøi ngaøy ñaàu, naêm ngaøy ñaõ qua maø coù hy voïng ñöôïc vaûi thì trong naêm ngaøy sau cuûa möôøi ngaøy ñaàu vaø trong naêm ngaøy ñaàu cuûa möôøi ngaøy giöõa, trong khoaûng möôøi ngaøy aáy neân may y.

Neáu Tyø-kheo trong voøng möôøi ngaøy giöõa ñaõ qua heát naêm ngaøy ñaàu maø coù hy voïng ñöôïc vaûi thì trong naêm ngaøy sau cuûa möôøi ngaøy giöõa vaø trong naêm ngaøy ñaàu cuûa möôøi ngaøy sau, trong khoaûng möôøi ngaøyaáy neân may y.

Neáu Tyø-kheo trong voøng möôøi ngaøy sau ñaõ qua heát naêm ngaøy ñaàu maø coù hy voïng ñöôïc y thì neân may y trong naêm ngaøy coøn laïi aáy.

Neáu Tyø-kheo trong voøng möôøi ngaøy sau ñaõ qua heát saùu ngaøy môùi coù hy voïng ñöôïc vaûi, thì neân may y trong boán ngaøy coøn laïi aáy. Hoaëc ñaõ qua baûy ngaøy môùi ñöôïc vaûi, thì neân may y trong ba ngaøy coøn laïi aáy. Hoaëc ñaõ qua heát taùm ngaøy môùi ñöôïc vaûi thì neân may y trong hai ngaøy coøn laïi aáy. Hoaëc ñaõ qua heát chín ngaøy môùi ñöôïc vaûi thì neân may y trong moät ngaøy coøn laïi aáy. Neáu ngaøy thöù möôøi ñöôïc vaûi thì neân may y ngay trong ngaøy aáy. Khi may y neân nhôø nhöõng ngöôøi khaùc giuùp ñôõ; ñoaïn giaët saïch, caét xeùn, chaèm vaù, theâu thuøa, theâu chieàu ngang, theâu chieàu daøi, theâu vieàn xung quanh, ñem ñi nhuoäm, taùc tònh roài môùi söû duïng. Neáu sôï laøm moät ngaøy khoâng xong thì neân laøm sô saøi cho xong ñeå duøng. Roài sau ñoù môùi doïn kyû laïi, cho neân Theá Toân daïy:

“Neáu vieäc y ñaõ xong, y Ca-hi-na ñaõ xaû... cho ñeán duø vaûi ñuû hay khoâng ñuû ñeå may y (maø ñeå quaù moät thaùng) thì phaïm Ni-taùt-kyø”.

(Heát giôùi Ni-taùt-kyø thöù ba)